



KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 17.10.2007
KOM(2007) 615 v konečnom znení

Návrh

NARIADENIA RADY,

**ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej
nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku**

(predložený Komisiou)

ODÔVODNENIE

1) SÚVISLOSTI NÁVRHU

- **Dôvody a ciele návrhu**

Ustanovenia týkajúce sa štandardnej colnej sadzby sa naposledy upravili v roku 1997. Colné sadzby Spoločného colného sadzobníka (SCS) za tovar bežne dovážaný v osobnej batožine cestujúcich alebo zasielaný súkromným osobám v malých zásielkach sa odvtedy znížili o približne 20 %. Preto je vhodné znížiť štandardnú colnú sadzbu uplatňovanú v uvedených prípadoch o jeden percentuálny bod na 2,5 %, aby z tohto zníženia mohli profitovať aj súkromné osoby. Okrem toho je v súvislosti s vývojom cenovej inflácie v Spoločenstve a mimo neho pri výrobkoch bežne pri takýchto príležitostiach dovážaných a vzhľadom na nárast počtu cestujúcich a súkromných zásielok vhodné prispôsobiť strop štandardnej colnej sadzby na 700 eur, aby sa v takýchto situáciách uľahčilo preclievanie.

- **Všeobecný kontext**

Revíziu týchto ustanovení je nutné vnímať v súvislosti s revíziou oslobodenia od dane a cla v prípade tovaru dovážaného v osobnej batožine cestujúcich. Okrem toho je revízia opatrením, ktorým sa uľahčí preclievanie malých zásielok, ktoré zasielajú súkromné osoby iným súkromným osobám na iné ako obchodné účely.

- **Existujúce ustanovenia v oblasti návrhu**

Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

- **Súlad s ostatnými politikami a cieľmi Únie**

Navrhovaná zmena a doplnenie je v súlade s cieľmi Komisie v oblasti uľahčenia obchodu a zjednodušenia colných kontrol.

2) KONZULTÁCIE SO ZAJAINTERESOVANÝMI STRANAMI A HODNOTENIE VPLYVU

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Metódy konzultácie, hlavné cieľové sektory a všeobecný profil respondentov

Konzultácie v písomnej podobe prebehli s členmi Výboru pre colný kódex – všeobecné právne predpisy.

Zhrnutie odpovedí a spôsob, akým sa zohľadnili

Členovia výboru nevzniesli žiadne námietky.

- **Získavanie a využívanie expertízy**

Príslušné vedecké/odborné oblasti

neuplatňuje sa

Použitá metodika

neuplatňuje sa

Hlavné organizácie/hlavní experti, ktorí poskytli konzultácie

neuplatňuje sa

Zhrnutie získaných a využitých odporúčaní

neuplatňuje sa

Prostriedky použité na verejné sprístupnenie odborných stanovísk

neuplatňuje sa

- **Hodnotenie vplyvu**

Navrhovaným opatrením sa v podstatnej miere zníži potreba zatried'ovať tovar, ktorý dovážajú súkromné osoby pri cestovaní na územie Spoločenstva alebo ktorý súkromné osoby z tretích krajín zasielajú v malých zásielkach súkromným osobám v Spoločenstve na iné ako obchodné účely. Keďže osoba, ktorá tovar na colnici deklaruje, je za bežných okolností povinná dovážaný tovar zatriediť v súlade s ustanoveniami SCS a keďže toto zatriedenie by mali colné orgány skontrolovať, zrušením tejto úlohy vo väčšine dotknutých prípadov sa administratívne postupy pri prepúšťaní tovaru do voľného obehu podstatne zjednodušia a zrýchlia, čím sa preclievanie zefektívni.

3) PRÁVNE PRVKY NÁVRHU

- **Zhrnutie navrhovaných opatrení**

Nariadenie Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

- **Právny základ**

Článok 26

- **Zásada subsidiarity**

Návrh patrí do výlučnej právomoci Spoločenstva. Zásada subsidiarity sa preto neuplatňuje.

- **Zásada proporcionality**

neuplatňuje sa

- **Výber nástrojov**

Navrhované nástroje: nariadenie.

Iné nástroje by neboli vhodné z tohto (týchto) dôvodu(-ov).

Na základe článku 26 Zmluvy o ES colné sadzby Spoločného colného sadzobníka schvaľuje Rada kvalifikovanou väčšinou na základe návrhu Komisie.

4) VPLYV NA ROZPOČET

Nevybraté clo v odhadovanej výške 7,5 milióna EUR.

5) ĎALŠIE INFORMÁCIE

- **Zjednodušenie**

V návrhu sa takisto ustanovuje zjednodušenie preclievania tovaru dovážaného za osobitných okolností uvedených v nariadení.

Návrh

NARIADENIA RADY,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 26,

so zreteľom na návrh Komisie¹,

keďže:

- (1) V oddiele II D predbežných ustanovení kombinovanej nomenklatúry v prílohe I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku² sa ustanovuje štandardná colná sadzba, ktorá sa paušálne vyrubuje vo výške 3,5 % ad valorem na tovar zasielaný súkromným osobám v malých zásielkach alebo dovážaný v osobnej batožine cestujúcich, za predpokladu, že ide o dovoz inej ako obchodnej povahy a celková hodnota tohto tovaru neprevyšuje 350 EUR za zásielku alebo cestujúceho.
- (2) Paušálna sadzba 3,5 % ad valorem a strop vo výške 350 EUR sa stanovili v nariadení Rady (ES) č. 866/97 z 12. mája 1997, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2658/87 pokiaľ ide o predbežné ustanovenia colnej a štatistickej nomenklatúry³. Tieto ustanovenia sa odvtedy neprispôbili.
- (3) Colné sadzby za tovar bežne dovážaný v osobnej batožine cestujúcich alebo zasielaný súkromným osobám v malých zásielkach sa od roku 1997 znížili približne o 20 %. Preto je vhodné znížiť štandardnú sadzbu o jeden percentuálny bod na 2,5 %. Táto sadzba by sa mala uplatňovať iba na dovezený tovar, v prípade ktorého sadzba Spoločného colného sadzobníka nie je uvedená ako „bez cla“.
- (4) V súvislosti s vývojom cenovej inflácie v Spoločenstve a mimo neho pri výrobkoch bežne pri uvedených príležitostiach dovážaných a vzhľadom na nárast počtu cestujúcich a súkromných zásielok je vhodné prispôbiť strop štandardnej colnej sadzby na 700 EUR, aby sa v takýchto prípadoch uľahčilo preclievanie.
- (5) Nariadenie (EHS) č. 2658/87 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

¹ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

² Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s.1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 580/2007 (Ú. v. EÚ L 137, 30.5.2007, s.1).

³ Ú. v. ES L 124, 16.5.1997, s. 1.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I časť B oddiel II k nariadeniu č. 2658/87 sa mení a dopĺňa takto:

1) Bod D.1. sa nahrádza takto:

„1. Clo sa vyrubuje v paušálnej výške sadzby 2,5 % *ad valorem* na tovar v zásielkach, ktoré zasiela súkromná osoba inej súkromnej osobe, alebo na tovar v osobnej batožine cestujúcich, za predpokladu, že ide o dovoz inej ako obchodnej povahy.

Paušálna 2,5 % colná sadzba sa uplatňuje, ak skutočná hodnota tovaru, v prípade ktorého sa platí dovozné clo, nie je vyššia ako 700 EUR na jednu zásielku alebo na jedného cestujúceho.

Táto paušálna sadzba sa neuplatňuje na tovar v zásielke alebo osobnej batožine cestujúcich, v prípade ktorého je colná sadzba v colnom sadzobníku „bez cla“, a na tovar zatriedený do kapitoly 24, ak jeho množstvo prevyšuje množstvá uvedené v článku 31 alebo článku 45 nariadenia Rady (EHS) č. 918/83⁴.“

2) V bode D.3. sa znenie „článkov 29 až 31 a 45 až 49 nariadenia (EHS) č. 918/83“ nahrádza znením „článkov 29 až 31 a 45 nariadenia (EHS) č. 918/83“.

3) V bode D.4. sa „350 €“ nahrádza „700 EUR“.

4) V bode D.5. sa „350 €“ nahrádza „700 EUR“.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2008.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli [...]

*Za Radu,
Predseda*

⁴ Ú. v. ES L 105, 23.4.1983, s. 1.

**LEGISLATÍVNY FINANČNÝ VÝKAZ PRE NÁVRHY, KTORÉ MAJÚ
ROZPOČTOVÝ VPLYV LEN NA STRANU PRÍJMOV**

1. NÁZOV NÁVRHU:

Nariadenie Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

2. ROZPOČTOVÉ POLOŽKY:

Kapitola a článok: kapitola 12 článok 120.

Strata za tieto roky uvedené v stĺpci „obdobie platnosti“ sa vypočíta osobitne na základe ďalších nariadení.

Suma zahrnutá do rozpočtu na rok 2008: 16 431 900 000 EUR

3. FINANČNÝ VPLYV

☐ Návrh nemá finančný vplyv

☒ Návrh nemá finančný vplyv na výdavky, ale má finančný vplyv na príjmy, a to s týmto účinkom:

(v mil. EUR zaokrúhlené na 1 desatinné miesto)

Rozpočtová položka	Príjmy ⁵	12-mesačné obdobie začínajúce od dd/mm/rrrr	[Rok 2008]
Článok 120	<i>Vplyv na vlastné zdroje</i>	01/01/2008	- 7,5

4. OPATRENIA PROTI PODVODOM

5. POZNÁMKY

Odhadované náklady tohto opatrenia

O hodnote dovážaných tovarov, na ktoré sa uplatňuje štandardná colná sadzba neexistujú, žiadne údaje. Pri výpočte odhadovanej straty príjmov sa preto vychádzalo z prípadu, keď by sa na približne **10 miliónov dovozných vyhlásení s priemernou hodnotou 100 EUR** uplatňovala štandardná colná sadzba. Dôsledok takejto situácie

⁵ Pokiaľ ide o tradičné vlastné zdroje (poľnohospodárske poplatky, odvody z produkcie cukru, clá), uvedené sumy musia predstavovať čisté sumy, t. j. hrubé sumy po odčítaní 25% nákladov na výber.

by bola **strata príjmu** vo výške **100 EUR * 10 mil. = 1 000 mil. * 1,0 % = 10,0 mil. EUR – 25 % = 7,5 mil. EUR.**

Vplyv operácie

Navrhovaným opatrením sa v podstatnej miere zníži potreba zatriedovať tovar, ktorý dovážajú súkromné osoby pri cestovaní na územie Spoločenstva alebo ktorý súkromné osoby z tretích krajín zasielajú v malých zásielkach súkromným osobám v Spoločenstve na iné ako obchodné účely. Keďže osoba, ktorá tovar na colnici deklaruje, je za bežných okolností povinná dovážaný tovar zatriediť v súlade s ustanoveniami SCS a keďže colné orgány by mali toto zatriedenie skontrolovať, zrušením tejto úlohy vo väčšine dotknutých prípadov sa administratívne postupy pri prepúšťaní tovaru do voľného obehu podstatne zjednodušia a zrýchlia, čím sa preclievanie zefektívni.